

## Nouvelles de la Guerre

**Des troupes importantes d'Allemands** ont attaqué les lignes françaises, en Champagne, sur un front de cinq milles de long. Cette attaque a été repoussée et les Allemands ont subi, dans leur échec, des pertes très élevées. Cette attaque s'est produite dans le voisinage de la position de la Courtine. L'ennemi a laissé un grand nombre de morts devant les lignes françaises. L'infanterie allemande ayant pris part à cette attaque, avait été transférée récemment du front russe. Les Allemands firent usage d'obus asphyxiants, mais cette manœuvre échoua complètement, par suite de la grande supériorité de l'artillerie française.

Dans l'Artois, où les Allemands ont pu s'emparer de certaines tranchées, le combat continue avec acharnement. Sur tous les autres points du front il y a duel intense d'artillerie.

En dépit de la venue de l'hiver l'activité se maintient très grande sur le front russe. Les Allemands qui ont échoué dans leur première attaque de Riga, font des préparatifs importants pour une seconde attaque. La neige tombe avec abondance dans la région et le déplacement des gros canons est rendu très difficile. En Galicie les Russes ont repris l'offensive et essaient de traverser la rivière Stripa.

Le général Joffre, commandant-en-chef des armées Franco-Britanniques, est allé à Londres, la semaine dernière, pour conférer avec les ministres anglais.

Les Français combattant dans les Balkans se sont emparés de Strumitza après un combat qui a duré 5 heures du soir à 9 h. du matin. Les Bulgares ont été repoussés à six milles au delà de Strumitza. Les Français sont en possession, à cet endroit, du chemin de fer Nish-Salonique, sur une longueur de douze milles.

La forteresse serbe de Piret, considérée comme la clef de Nish, est tombée aux mains des Austro-allemands. L'arsenal national serbe de Kraguevatz est dans une position critique et semble devoir infailliblement tomber aux mains de l'ennemi.

Trois navires de guerre turcs, le "Breslau", le "Goeben" et le "Hamidieh" ont attaqué une flottille russe dans la mer noire; le résultat du combat naval est inconnu.

**Le transport britannique "Marquette"**, transportant des troupes à Salonique, a été torpillé et coulé au large de ce point. Une centaine d'hommes ont péri.

Le ministre de la guerre français a fait afficher, dans tous les endroits publics, un avis contenant ces mots: "Demeurez sereins, soyez prudent; l'ennemi est aux aguets."

Le croiseur auxiliaire britannique "Hythe" est venu en collision avec un autre navire de guerre anglais au large des côtes de Gallipoli. Le "Hythe" a coulé, 100 marins ont été noyés.

Une dépêche, provenant de source allemande, venue à Genève, annonce que les Russes ont pris l'offensive le long des rivières Niemen Svezara et Stripa remportant partout d'importants succès.

Après avoir obtenu constamment depuis deux mois dans leurs tentatives pour s'emparer de Riga par les routes venant de l'intérieur, les Allemands essaient maintenant de se rendre maîtres de cette ville en attaquant le chemin de fer qui suit la côte.

La nouvelle offensive russe semble avoir pour but d'empêcher les Austro-allemands d'envoyer des renforts sur le front Serbe.

Lors d'une attaque allemande, lancée récemment aux environs de Loos, les sept bataillons allemands qui y ont pris part ont perdu environ 80% de leurs effectifs. Ce chiffre est officiel.

Les journaux anglais se montrent unanimement opposés aux rumeurs de paix qui circulent actuellement dans les pays neutres et que l'on a de bonnes raisons de penser provenir de source allemande.

Les Austro-allemands préparent une nouvelle attaque contre le canal de Suez. Les Anglais, pour parer à ce nouveau danger, ont inondé les abords du canal, ne laissant émerger que les fortifications qui sont ravitaillées par des bateaux à faible tirant d'eau.

Des navires de guerre russes ont bombardé le port bulgare de Varna, sur les côtes de la mer Noire. L'intention du gouvernement Russe est de débarquer des troupes dans ce port dès que les batteries de la côte auront été réduites au silence.

**Les Allemands** estiment à 70,000 le nombre des soldats du corps expéditionnaire franco-anglais débarqués à Salonique.

L'ennemi a occupé hier Kravovat la ville où se trouve la manufacture nationale de munitions pour la Serbie.

Dans le sud de la Serbie la situation est favorable aux Alliés. Les Serbes sont renforcés par un nombre important de soldats français et anglais pourvus de canons et de munitions abondantes.

En dépit de toutes les rumeurs, la Grèce continue de maintenir une neutralité amicale envers les Alliés.

Un mouvement populaire important se dessine en Roumanie pour obliger le gouvernement à se joindre aux puissances de la quadruple Entente.

Des sous-marins allemands ont commencé le blocus des ports grecs de la mer Egée, dans le but d'empêcher les Alliés de ravitailler leur corps expéditionnaire.

Le nombre des soldats anglais actuellement au front est de 1,000,000.

Un nouveau ministère français a été nommé sous la présidence de M. Briand. Ce ministère rallie tous des partis politiques représentés à la Chambre.

### CRUAUTE ALLEMANDE

Comment un "poilu" Canadien a été traité par un officier allemand.

Londres, 2.—Le soldat G.A. Morin, du 22<sup>e</sup> bataillon canadien-français, qui vient d'arriver à un hôpital de Londres, a été victime d'une brutalité inconcevable, de la part d'un officier allemand, alors qu'il faisait partie d'une patrouille qui perdait son chemin sur le front. Tandis que ce petit groupe de Canadiens cherchait à s'orienter, plusieurs soldats allemands, commandés par un officier, s'avancèrent. Morin fut aperçu le premier et mis en joue. Deux ou trois de ses compagnons étaient alors avec lui. L'officier allemand lui demanda combien ils étaient dans sa patrouille. Morin répondit qu'ils étaient six au lieu de douze, le nombre véritable. L'officier, voyant qu'il avait été trompé, tira une balle dans la main de Morin; ensuite il demanda: "Combien êtes-vous dans votre tranchée?" Morin répondit qu'il ne le savait pas, et c'est la fois, il reçut une autre balle, dans le poignet, au-dessus de la première blessure. L'officier se préparait à poser d'autres questions et à continuer sa cruauté, quand Morin, de sa main non multiblé, parvint à sortir une bombe de sa poche et à la lancer dans la direction de l'officier. Ce dernier et ses hommes s'empresèrent de franchir leur parapet. Morin et un de ses camarades parvinrent à s'enfuir vers les tranchées canadiennes. Un peu plus tard, Morin put revenir chercher un autre soldat qui avait été blessé à la jambe, seulement tous les autres avaient été faits prisonniers, y compris un frère du soldat Morin. En récompense de sa bravoure, le soldat Morin a reçu une somme de 75 francs de son commandant qui lui a promis qu'il serait cité à l'ordre du jour. Un autre des frères de Morin, qui était aussi dans le 22<sup>e</sup>, est mort à Shorncliffe, à la suite d'une longue marche. Le père du soldat Morin est assis sur la ligne du feu.

### MORT DE SIR CHARLES TUPPER

Ottawa, 30.—Sir Charles Tupper, l'ancien premier-ministre du Canada, est mort aujourd'hui à Londres, à l'âge de 94 ans. Sir Charles était allé depuis quelque temps et sa fin attendue d'un instant à l'autre.

### ERNEST GAGNON

La ville de Québec est une ville unique en Amérique. Tout a été dit sur sa physiognomie, le charme qui se dégage de ses vieilles murailles, de ses maisons antiques, de ses rues pittoresques. Quant à ses habitants, leur amabilité a dès longtemps attiré l'attention des visiteurs.

Ernest Gagnon était québécois dans l'âme, et personne n'a plus fait que lui, pour attirer sur nous des sympathies fidèles. Il était le "gentilhomme" par excellence, autant par son urbanité exquise que par sa conversation aimable et spirituelle. Un grand fonds de bonté unie à une modestie toujours recueillie n'empêchaient pas son érudition de savoir de s'imposer à tous les connaissances. Combien de personnages de marque, de passage dans notre pays, ont emporté une impression des plus favorables et même optimiste, grâce à ce québécois de bien le charme!

Ses ouvrages d'une information si sûre et d'un style si précis devaient se trouver dans toutes les bibliothèques de par le monde. Leur lecture au foyer, durant les longues soirées d'hiver, servirait de contrepoison aux publications folles qui foisonnent à l'heure présente; cette lecture prémunit, jusqu'à un certain point, les pauvres gens, qui se défendent mal des étreintes absurdes que des journaux pesants distribuent, sans scrupule, dans nos campagnes. Ces ouvrages inspirent le culte de la distinction et du bon goût; ils contribueraient à conserver, chez les nôtres, ce sens raffiné, qu'il est difficile d'estimer à sa juste valeur, dans un pays où les hyperboles américaines déforment les moindres objets et leur donnent un aspect démesuré et monstrueux.

Ne serait-il pas possible de préparer un recueil des meilleures pages de ce travailleur et de le mettre entre les mains des écoliers? Une étude attentive aurait pour résultat de créer des convictions plus profondes chez les jeunes; ce n'est pas la bonne volonté qui manque chez eux, mais leur manque leur patriotisme est EN LAIR, je veux dire, pas assez solide, je veux dire, qu'il procède plutôt du sentiment et de l'émotion que de la raison ou de convictions raisonnées.

THEOPHILE HUDON, S. J.

### PROPOS D'UN FRANÇAIS

#### LA GUERRE ET LES RELATIONS FRANCO-CANADIENNES

Les rapports entre le Canada et son ancienne mère patrie, longtemps précaires, s'étant enfin établis solidement sur les bases d'une cordialité étroite et pleine de promesses, lorsque la guerre est venue mettre l'Europe à feu et à sang. Les événements ont forcément interrompu le cours tranquille de cette amitié, comme ils ont bouleversé tant d'autres projets. Mais personne ne songe au seul instant qu'elle pût être emportée dans la tourmente. Au contraire, dès les premières heures du conflit, il apparut très net que les liens intimes qui unissent Français et Canadiens allaient avoir une magnifique occasion de s'affirmer et de se resserrer encore davantage.

Il n'est pas dans le cadre de cet article de rappeler les faits multiples dont se sont manifestées les sympathies canadiennes envers la France.

Jamais les deux peuples n'ont été plus rapprochés, jamais ils ne se sont mieux compris. Les dons généraux, tant officiels que privés, que le Canada a voulu consacrer à l'entretien des hôpitaux pour les blessés français et à soulager la détresse de la population civile ont vivement touché les cœurs de l'autre côté de l'Océan. Les Canadiens français, à leur tour, ont été heureux et fiers de constater que le pays de leurs ancêtres n'a pas

dégénéré, comme d'insinuaient ses adversaires. La hauteur d'âme qu'il révèle en face du danger et les promesses de ses armées ne sont-elles pas dignes des plus glorieuses époques de son histoire? Oui, pour eux, la France est bien toujours la grande nation d'autrefois, et ils en éprouvent une satisfaction d'autant plus vive qu'un peu de sa gloire rejaillit jusque sur eux, enfants de la même race. De part et d'autre, on s'est dévoué, on s'est dévoué, on s'est dévoué pour gens de la même famille.

Depuis de longues années, on s'ingéniait par toutes sortes de moyens - articles de journaux, brochures, conférences, échanges commerciaux à opérer ce rapprochement des deux Français; et l'on y avait réussi tant bien que mal, mais avec quelle lenteur et au prix de quels efforts! Quelques semaines d'hostilité ont plus fait dans cette voie que toute la prose des publicistes et l'éloquence des orateurs les plus habiles.

On répète volontiers que les Français ignorent la géographie; c'est une légende qui est absurde, comme toutes les légendes. À la vérité, ils en savent plus que beaucoup de ceux qui se targuent d'être géographes. Mais ils préfèrent l'histoire, qui parle davantage à leur imagination. Or il est un fait désormais acquis à l'histoire et que tout Français, en qui bat aujourd'hui un cœur de soldat, retiendra aisément: c'est que les Canadiens "en étaient", et du bon côté! Cette mention unique, qui élève tous les échelons qui avaient cours sur le Canada: "Ancienne colonie française ayant conservé les mœurs et le langage du XVII<sup>e</sup> siècle, pays agricole, ressources immenses, grenier de l'Empire..." etc" n'est-elle pas recommandable, à coup sûr, mais un peu prosaïque, pour un peuple qui n'a pas encore tout à fait renoncé au panache.

Envisagé au point de vue purement canadien, l'envoi d'un contingent canadien en Europe est un problème très complexe que je n'ai pas à discuter. Dans un ordre d'idées plus élevé, toute question de politique internationale mise à part, on ne peut nier que l'acte volontaire et spontané du Dominion l'a fait entrer du coup dans la grande histoire. De plus, on se rangeait aux côtés de la France et de la Grande-Bretagne, il donne à nos destinées l'orientation nouvelle et féconde seule capable d'assurer son avenir. Et son intervention militaire, par surcroît, aura consolidé d'une façon inébranlable les relations franco-canadiennes.

La guerre finie, ces relations vont se trouver cimentées par de nombreux souvenirs communs, elles seront donc plus cordiales que jamais. Sur le terrain économique, la lutte se poursuivra de plus belle, les Alliés ayant à cœur de se passer, dans la mesure du possible, des produits de leurs adversaires et de les suppléer sur les marchés étrangers. La France et le Canada se sont déjà mis à l'œuvre et sauront bientôt considérablement le volume de leurs échanges commerciaux, pour le plus grand profit des deux pays.

Une autre question se pose: que sera l'immigration européenne au Canada après la cessation des hostilités? On incline à penser qu'elle va prendre un nouvel essor et sera d'autant plus active que la misère sera plus grande chez les belligérants d'aujourd'hui. Ce pronostic n'est malheureusement que trop fondé; mais selon toutes les probabilités, ce mouvement d'exode n'altérera pas nos compatriotes. Dans l'hygiène de la victoire des Alliés, la seule que nous voulions envisager, la France s'éprouvera sans besoin des bras de tous ses enfants pour relever ses ruines. Les pouvoirs publics assureront l'exécution de cette œuvre nationale et trouveront l'argent nécessaire. Une prospérité matérielle relative suivra donc la conclusion de la paix en Europe, et, à cet égard, les vainqueurs, il est à cr. 7<sup>e</sup>, au contraire, que le Canada, moins heureux, ne pourra pas tout de suite son



UN PROCES CELEBRE EN ITALIE

Cette photographie est la première qui soit parvenue en Amérique du procès de Porter Charlton, le jeune américain qui assassina sa femme au Lac de Gôme (Italie).

ancienne prospérité et d'offrir quelques milles au sud de la ville. De nombreuses bâtisses ont été détruites ainsi que du grain en meules et dans les graineries et des centaines de tonnes de foin.

### NOUVELLES DE PARTOUT

#### LES INVALIDES DE LA GUERRE

Winnipeg, 2. Vingt-cinq soldats invalides, de retour du front, sont passés ici ce soir, en route pour la Saskatchewan et l'Alberta où se trouve leur résidence.

#### DES COMMANDES DE \$325,000,000

Ottawa, 2. Le montant officiel des commandes d'obus placées par le gouvernement britannique au Canada, depuis le début de la guerre, est de \$325,000,000.

#### LA GUERRE AU MEXIQUE

Douglas, Arizona, 2. Le général Villa a attaqué violemment la garnison de Agua Prieta, composée de partisans de Carranza, le combat a duré jusqu'à la nuit. Les troupes de Villa ont construit un réseau de tranchées dont l'aile droite touche la frontière des Etats-Unis. Des spectateurs, se tenant sur la ligne, à l'extrémité de l'état d'Arizona, ont été blessés par des balles perdues.

#### DEUX MISSIONNAIRES CATHOLIQUES ASSASSINES

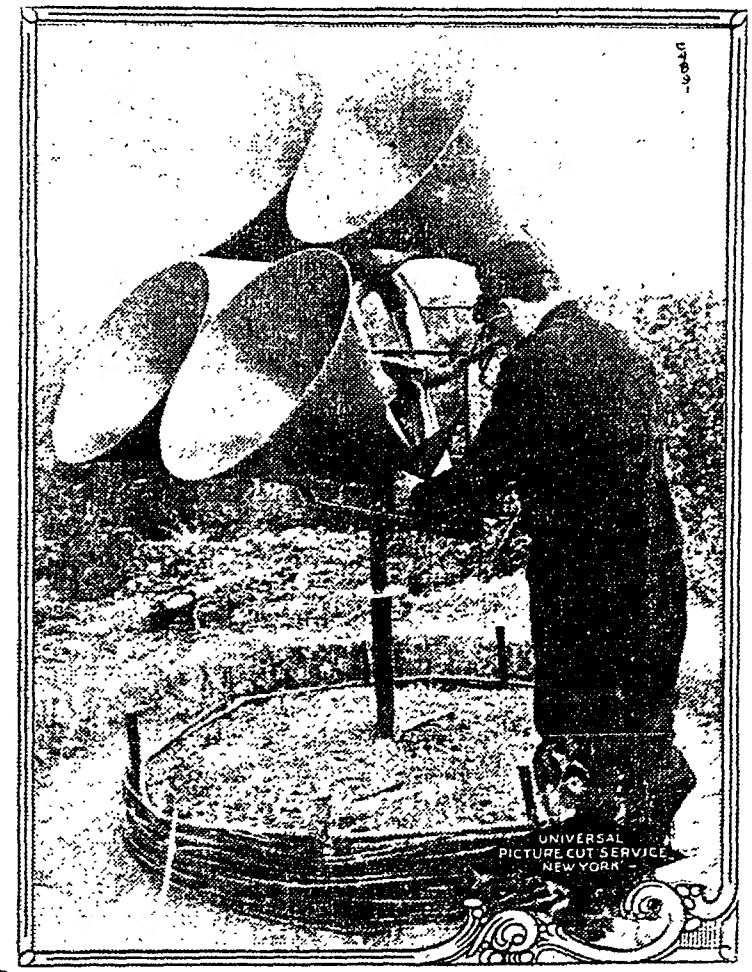
Deux religieux de la Congrégation des Oblats sont assassinés par les Esquimaux.

Ottawa, 2. Des nouvelles reçues de Chesterfield Inlet (Région de la Baie d'Hudson) font naître quelques détails sur l'assassinat, par les Esquimaux du nord de la Baie d'Hudson, de deux missionnaires catholiques dont les noms demeurent encore inconnus, et de deux chercheurs d'or. La tribu d'Esquimaux, auteur de ce quadruple assassinat, est la même qui tua, il y a trois ans les explorateurs Bradford et Street. En guise de châtiment, les Esquimaux ont résolu de tuer tous les blancs qui tenteraient d'aller ouvrir une enquête sur l'assassinat des deux explorateurs. Les missionnaires et les chercheurs d'or tués récemment ont été pris par les indigènes pour des policiers lancés à leur poursuite. En dépit de ces menaces, trois membres de la police montée du Nord-Ouest sont partis de Port Nelson pour Chesterfield Inlet, dans le but d'arrêter les Esquimaux meurtriers.

Metcalley fut assassiné dans la cabane où il demeurait seul, puis le meurtrier mit le feu à l'habitation. Le corps de Metcalley fut rendu méconnaissable, cet assassinat fut commis le 28 octobre et ce fut le lendemain seulement que la police fut prévenue, ce qui donna le temps au meurtrier de se réfugier dans les bois. Il y a quelque temps, Metcalley et Bushner avaient eu une querelle violente et l'ennemi que Metcalley fut tué au cours d'un véritable combat entre les deux hommes.

#### FEUX DE PRAIRIE

Winnipeg, Sask., 2. Des feux de prairie considérables font



LES "OREILLES" DE L'ARMEE FRANCAISE

Depuis le début de la guerre l'imagination des inventeurs s'est donnée libre cours pour trouver des appareils susceptibles de rendre des services aux soldats en campagne. Notre photographie représente un appareil très ingénieux établi récemment sur de nombreux points du front. Ce récepteur à pavillons multiples sert à enregistrer les bruits les plus légers annonçant l'approche d'un Zeppelin ou d'aéroplanes avant qu'ils aient été découverts.



## CARTES D'AFFAIRES

## L. A. GIROUX

de la société légale

## SHEPHERD, PRATT &amp; GIROUX

Avocats et Notaires

Bureau: Edifice de la Banque

Wolson

## PRET D'ARGENT

Phone 4131, EDMONTON, ALTA.

## EDWARD BRICE

AVOCAT ET NOTAIRE

## ARGENT A PRETER

Balise Larue et Picard

248, Ave. Jasper, Edmonton, Alta.

## Frank W. Russell, L.L.M.

Avocat et Avoué

Huebscher de Russell &amp; Russell

6-4-11 Végreville, Alberta.

## F. A. MORRISON, L.L.B.

E. D. J. CROMP

## MORRISON &amp; CROMP

Avocats et Notaires

## ARGENT A PRETER

6-4-11 Végreville, Alberta.

## LANDRY &amp; LANDRY

Avocats et Notaires

## COLLECTIONS SOLICITEES

Edifice Sugarman, Ave. Jasper

## RUTHERFORD, JAMIESON &amp; GRANT

AVOCATS, AVOUÉS ET NOTAIRES

202 EDIFICE MOLEOD, EDMONTON, ALTA.

Edifice de la Banque Impériale, Avenue Whyte,

Edmonton South, Alta.

15-16

## MEDECINS-CHIRURGIENS

## Dr. W. HAROLD BROWN

SPECIALISTE POUR LES YEUX, LES

OREILLES, LE NEZ ET LA GORGE.

Bureaux:

Edifice de la Banque de l'Améri-

que du Nord, 20me Etage

Heures de consultation: 9 heures a.m. à 12.30

p.m.; 1.50 heures p.m. à 5 heures p.m.

Examens de la vue pour choix de

lunettes

## Dr G. J. HOPE

DENTISTE

Nouvelle adresse:

710 McLEOD BUILDING

En face le Bureau de Poste. Tél. 3285

Heures de consultation: 9.30 h. à 12.30 h.

et 1.50 heures p.m. à 5 heures p.m.

## IMMEUBLES

## E. MILTON MARTIN

Courtier d'immobilier et d'Assu-

rances,

## AGENT FINANCIER

## EDIFICE TEGLER

Chambres 729 et 730.

Edmonton, Alta., Canada

Téléphone 4344 — Boite P. 998

## DIVERS

## THE

## CONNELLY, McKINLEY

COMPANY, LIMITED

Embaumeurs et Entreponeurs de

pompes Funébres.

CHAPELLE PRIVEE ET AMBULANCE.

138 rue Rico. Téléphone 1525

## The Edmonton Sporting

Goods Co.

## SIMPSON &amp; HUNTER.

Armes munitions et articles de

sport, fusils réparés. Les com-

mandes venant de la campagne

reçoivent une attention spéciale.

235, Ave. Jasper E. — Edmonton

## McCOPPEN &amp; LAMBERT

LIMITED

Entrepreneurs de Pompes Funé-

bres.

Tél.: Bureaux 4515; Ecuries 1505

Cinqième rue et Ave. Jasper

6-25-11 Edmonton, Alta.

## HOTELS

## QUEENS HOTEL

VEGREVILLE, ALTA.

MD. CYR — Gérant

L'hôtel préféré des Canadiens-

français à Végreville.

Prix — — — \$2.00 par jour

## M. W. MISENER

accordeur de pianos

de la Compagnie Mason &amp; Risch

Téléphone 2436

Expert dans son art.

Chambre 308, Edifice Alberta

Téléphone 4930

## Si tous les amis de notre jour-

nal nous faisaient parvenir, cel-

le année un nouvel abonnement

à \$1.00, nous augmenterions vi-

vite notre circulation et notre in-

fluence.

## BUBLES

qui donneront des plantes

fleuries en hiver

## HYACINTHES \$1.00 la dou-

zaine.

## NARCISSES—50c la douzai-

ne.

## TULIPES—25c la douzaine.

## Walter Ramsay,

FLEURISTE

EDMONTON, ALTA.

DANS UNE Compagnie mu-

tuelle tous les assurés votent à

l'élection des directeurs. La

Mutual Life of Canada peut vous

vendre une police dont les pri-

mes diminuent tous les ans.

Revenez à

E. R. DAME,

Mutual Life Phone 1827

Gâteaux Hallier

Ces gâteaux sont aussi

bons que peuvent être des

gâteaux faits par des pâ-

tissiers experts avec des

matières de premier

choix.

C'est leur qualité qui les

fait apprécier aussi vive-

ment par le public.

J. A. HALLIER

Le Magasin de la Qualité

1214 JASPER

Téléphone: 1327 et 6320

EDMONTON, ALTA.

## Nos annonceurs sont priés de

nous faire parvenir leurs copies

d'annonces au plus tard le lundi

soir; et ils s'assureront par là

une meilleure disposition dans

nos pages.

## DANS NOS EGLISES

EGLISE DE LA PAROISSE ST-JOACHIM.

Quatrième Rue. — Messe basse à 8 h. 30, 9

h. 15 et 9 h. 30. Grand-messe avec sermon en fran-

çais à 10 h. 30. Grand-messe avec sermon en

anglais à 11 h. 30. Vespres et bénédiction à

7 h. 30 du soir.

Cure: R. P. Lemire, O.M.I.; vicaires, R. P.

P. P. Hébert, Murphy, Langlois, et R. P. D.

Gousses, chapelain du Couvent.

EGLISE DE LA PAROISSE DE L'IMMACU-

LÉE CONCEPTION, Avenue Kingsley. — Messe

basse à 8 h. 30; grand-messe, sermon en fran-

çais, 10 h. 30. Bénédiction, 7 h. 30 du

soir.

Cure: R. P. M. Pilon; vicaires, R. P. J. A. Gre-

nier, S. J.

L'AMONTEMENT DES FR. PP. FRANCISCAINS.

North Edmonton. — R. P. Xavier, O.F.M., su-

périeur.

PAROISSE DU SACRE-COEUR, Avenue Ki-

ngston. — Messe basse, 8 h. 30; messe des enfants,

9 h. 15; grand-messe 10 h. 30; catéchisme, 2

h. 30 de l'après-midi; archicofrère, 7 h. 30 du

soir (Paroisse exclusivement de langue anglai-

se). Cure, R. P. M. Pilon; vicaires, R. P. J. A. Gre-

nier, S. J.

EGLISE SAINT-ANTOINE, Edmonton. —

Messe basse, 8 h. 30; grand-messe, sermon en

français, 9 h. 30; grand-messe, sermon en an-

glais, 11 h. 30. Bénédiction et sermon, 7 h. 30

du soir.

Cure, R. P. Toussaint, O.M.I.; vicaires, R. P. J.

Tessier.

## "COIN FEMININ"

## CHRONIQUE

## L'INDESTRUCTIBLE LIEN

Ceux qui pieusement sont morts pour la Patrie

Ont droit qu'à leur cercueil la foule vienne

Et dire: "Ils ont bien mérité..."

VICTOR HUGO.

Toutes les pitiés, toutes les

revoiles, toutes les angoisses et

toutes les admirations ensemen-

cées, depuis des mois, dans les

âmes, ont germé sous les lar-

mes. Ce matin, en ce matin de

Fête des Morts, elles se sont épa-

nouées en une gerbe de priè-

res qui, toute droite, est montée

pour nous unir, de l'indestructi-

ble lien d'âme à âme, à l'âme des

héros. L'infini apaisement aux

douleurs les plus farouches, que

cette communication jette entre

Ciel et Terre! Par elle, les

mères, les épouses, les fian-

cées, sans tomber ni pleurer, se

rapprochent de l'aimé. Par elle,

aussi, ceux que la mort a épa-

roués dans leurs tendresses ob-

tiennent le privilège de témoi-

gner leur reconnaissance par

cette fraternité chrétienne se-

coulable aux vivants et aux

morts... Qu'importe la distance

qui sépare ces cimetières em-

plis, des champs anonymes où

tomberont et furent ensevelis

des inconnus devenus soudain

des frères: la prière sur les ai-

les de la Foi et de la Foi, vers

le haut, immense, irrésistible,

vers le trône du Dieu de toute

justice et de toute bonté, pour

obtenir la libération des âmes et

l'allègement de la douleur de

ceux qui pleurent.

Un peuple entier de meurtris

pénètre, aujourd'hui, vers les

tombeaux. A travers les cimé-

tières blanches, des âmes, brisées

dans leur plus légitime espoir

d'une tendresse qui devait long-

temps encore suivre le chemin

de leur vie, marcheront sans

voir les marbres qui marquent

des douleurs semblables à la

leur. Le deuil des chrysanthè-

mes, qui pleurent sous la pluie

de leurs pétales chevelus, ne les

pénètrent d'aucune émotion

profane. Parmi le grand dange

des allées et des tombes, ils

cherchent, voilés du triple voile

de la terre, de la douleur et de

la mort, la tombe fraîche, parmi

les multitudes de tombes fraîches

creusées durant l'année... Vingt

ans, vingt-trois ans, dix-neuf

ans... On dirait que dormant

là des frères que la lassitude de

la vie aurait pris invinciblement

au même âge... Mais non, ce

n'est pas le dégoût de la lutte

qui a fauché cette longue lignée

d'épis en fleur. Quelques mots ré-

vèlent le sens de l'épigramme: "Mort

au champ d'honneur"... Et voici

qu'un réminiscence indéfinissable

parcourt l'âme prostrée sur

cette tombe. Les mains se joignent.

Les lèvres s'agitent. Les

larmes coulent, mais leur action

expressive ne trace plus des li-

gnes brûlantes, dans le cœur,

sur le visage. Il semble que la

mission sacrée montée aux con-

ches éternelles attire l'âme à

elle, lui défende de se courber

vers "la terre où sont les tom-

beaux" pour lever le regard vers

"le Ciel où sont les âmes".

\* \* \*

Ce matin, après avoir songé

chétivement aux morts, à

nos morts, comme nous avons

demandé avec ferveur le mira-

cle de la puissante bonté de Dieu

pour ceux qui pleurent! Pour

les mères, pitié, mon Dieu! Pour

les épouses, pour les tout-petits

qui pleurent sans bien savoir,

pitié, mon Dieu! Donnez-leur

la consolation qui fait les âmes

fortes et libres. Pour leur hé-

roïque déchément, nous vous

demandons l'héroïque récom-

pense. Que leurs morts bien-

aimés, Als ne les sentent pas

morts, mais vivants dans la re-

connaissance éternelle de tous

les peuples délivrés par leur sa-

crifice. Ce sont eux qui, mainte-

nant, pour nous figureront l'im-

mage grandiose de la Patrie.

C'est à eux que nous songerons,

que nous songerons déjà, lors-

que l'épreuve pointera à l'hor-

izon de notre vie; ils sont, nos

morts héroïques, la réserve d'é-

nergie où les générations vien-

dront puiser les grandes leçons

d'enthousiasme et d'abnégation.

Chers âmes douloureuses, laissez-

nous vous aider de toute notre

piété fervente, laissez-nous nous

unir à vous pour lancer vers le

Ciel ce lien indestructible: la

Prière. Et puisse, comme sous

une rosée bienfaisante, se re-

trempier votre courage, se re-

dresser votre tête, ô martyrs,

qui aurez fécondé la terre de

notre France du plus pur de

votre amour!

Ce Jour des Morts 1915—

MAGALI.

## POUR LES CANADIENS-

## FRANCAIS DE L'ONTARIO

La lutte pour la liberté



LE MEURTRE DE  
MELLE CAVELL

Londres, 30.—Sir Edward Grey, secrétaire du Foreign Office, a pris le gouvernement des Etats-Unis de bien vouloir faire une enquête sur des circonstances qui ont accompagné l'exécution à Bruxelles, de Melle Cavell, infirmière anglaise.

Melle Cavell, qui était directrice d'une école normale primaire à Bruxelles, a été mise à mort par ordre des autorités allemandes, sous l'accusation d'avoir donné asile à des soldats français et anglais, et d'avoir aidé des Belges susceptibles par leur âge de pouvoir entrer dans l'armée, à fuir de Belgique pour s'engager dans l'armée.

Le correspondant du "Daily Mail" à Amsterdam, faisant le récit de l'exécution de Melle Cavell, dit :

"Melle Cavell devait être mise à mort par un peloton d'exécution, dans un jardin entouré d'un haut mur. Elle fut conduite les yeux bandés depuis une maison située non loin de là, et marcha bravement à la mort.

A trente mètres du peloton d'exécution, cependant, ses forces la trahirent, elle chancela et tomba évanouie. L'officier commandant le peloton, marcha vers elle, alors qu'elle gisait sans mouvement, et tirant son revolver de son étui, lui logea une balle dans la tête. L'exécution indigna toute la population de Bruxelles, qui en parla comme de l'acte le plus sanguinaire de toute la guerre."

Melle Cavell, directrice d'une grande école normale primaire à Bruxelles, fut arrêtée le 5 août dernier par les autorités allemandes de Bruxelles et mise à mort le 13 octobre.

L'EXTERMINATION  
DES ARMÉNIENS

Londres, 2.—Le consul russe de Khof (Azernéjan) qui était chargé après le passage des Turco-Kurdes de recueillir et d'ensevelir les cadavres des chrétiens, a raconté ce qui suit à un journaliste arménien de Tiflis :

"Je n'oublierai jamais les horreurs que j'ai vues. Aujourd'hui, après deux ou trois mois, j'en ai des cauchemars la nuit. J'ai fait sortir, des puits seulement, 850 cadavres, tous décapités. Tous les puits étaient pleins de sang. Les bourreaux avaient attaché les victimes à des cordes; l'une après l'autre ils les descendaient jusqu'à ce que le corps était dans le puits, la tête émergeait encore; alors un coup de sabre ou de yatagan la faisait sauter ou le détachait. Quand le puits était plein de corps, les têtes entassées sur le bord, étaient enfoncées aux baïonnettes, et portées à Khali.

LA TEMPÉRATURE ACTUELLE FAVORISE  
LES RHUMES

Les personnes, qui éprouvent de la difficulté à se débarrasser d'un rhume, devraient noter que le Sirop Mathieu de Goudron et d'huile de foie de morue, non seulement abaisse l'irritation des bronches et agit promptement la toux, mais, étant un excellent remède de tonique, met bientôt l'organisme en état de se débarrasser de façon permanente du rhume et restaure les membranes muqueuses, dans leur condition de santé normale.

Le Sirop Mathieu de Goudron et d'huile de foie de morue, grâce à ses vertus est de tous les remèdes pour le rhume, celui qui a la vente la plus considérable au Canada.

Bouteille d'une bonne contenance en vente partout.

J. L. MATHIEU CO., Prop.

Sherbrooke, P. Q.

Si votre rhume est fébrile faites usage des Poudres Névralgiques Mathieu en même temps que du sirop Mathieu. La fièvre disparaît bientôt et la douleur cessera. 25c la boîte de 18 poudres.

2-1-18

EXCURSIONS AUX  
VIEUX PAYS

Billets à prix réduit pour la Grande-Bretagne, par le chemin de fer Canadian Northern et TOUTES LES LIGNES TRANSATLANTIQUE

Billets en vente du 15 novembre au 31 décembre

Long délai pour le retour; facilité d'arrêt en cours de route. Trajet au choix, par Chicago ou par le Canada.

Excellent service de trains, le moins de changement possible; correspondances satisfaisantes.

Ecrire, téléphoner ou passer aux bureaux du C. N. R. Edifice McLeod, en face le bureau de poste.

Téléphone 1712 Edmonton  
1-T, oct. 23-

bey, commandant des troupes turques, qui pour chaque tête d'Arménien, payait une prime convenue.

Mais il y avait d'autres moyens d'exterminer les paysans chrétiens; j'ai fait retirer un grand nombre de corps de dessous des murailles écroulées; quelques-uns respiraient encore. Voici comment les Turcs opéraient. Ils saisissaient les Arméniens qui n'avaient pas pu s'échapper, les liaient au moyen de cordes et les attachaient aux murs d'un jardin ou d'une maison; ils assommaient ces malheureux à l'aide de marteaux de haches ou de pierres, puis ils faisaient couler les murailles sur leurs victimes."

D'après les rapports parvenus au Catholique arménien d'Eléhizadine, dans le district de Knouss, contenant 57 villages arméniens avec 3,322 familles, 128 personnes seulement ont pu échapper au massacre. Des 11 villages arméniens de Boulank avec 1,011 familles, 21 personnes seulement ont pu se sauver. Des 21 villages de Klat avec 2,150 familles, 218 personnes seulement ont pu échapper. Des 15 villages du Petit-Boulank, avec 2,225 familles, 123 personnes ont été massacrées. Ces districts ne représentent qu'une toute petite région de l'Arménie dévastée. Il faut compter par famille de paysan arménien, en moyenne dix personnes.

## LES MOTS HEROIQUES

Il y a peu de temps, au convent des Soeurs de Sainte-Christienne, à Chimay, les Allemands avaient amené cinquante de leurs blessés. Les religieuses les accueillirent avec dévouement. Mais à Chimay—comme dans beaucoup d'autres villes de Belgique—le pain n'est distribué qu'avec parcimonie par les envahisseurs, et certains jours même il manque complètement. Les religieuses n'en avaient point. Comment nourrir les blessés confiés à leurs soins?

Après avoir pris conseil de sa communauté, la supérieure se décida à se rendre à la kommandatur.

Le brave femme est revenue dans le salon d'un vieux cha-

teau où des officiers allemands, entourés de leurs femmes, la toisent en ricanant. D'un ton arrogant, un major lui demande l'objet de sa visite.

—Je voudrais du pain pour vos blessés.

—Hé quoi! les habitants ne peuvent-ils nourrir cinquante malheureux soldats?

—Ils n'ont pas pour eux. Comment voulez-vous qu'ils en aient?

Et tendant la main elle dit: —Voyons, monsieur le major, vous est si facile de me donner un bon...

L'officier considère un instant la religieuse et brusquement avec un éclat de rire où s'exhale toute sa gouaillerie, lâche dans la main tendue:

Sans sourcilier, la religieuse prend son mouchoir, s'essuie la main.

Cela est pour moi, monsieur, maintenant pour vos blessés.

Et elle tendit l'autre main.

## IMPRESSIONS D'UN CORRESPONDANT DE GUERRE AMÉRICAIN

(Suite de la page 2)

des à main, de torpilles aériennes, de batteries, de bouteilles, d'accoutrements de toutes sortes, de morceaux de fer rouillés, d'éclats d'obus, de mortiers de tranchées, de luges teints de sang, d'instruments divers, de meubles et, ce qui est le plus horrible, de membres et de débris qui avaient autrefois appartenu à des êtres vivants.

Marchant dans une tranchée abandonnée, je me heurtai contre une masse de vêtements en lambeaux qui s'effritaient pour me laisser voir le torse d'un homme sans bras, sans tête, sans pieds. Je vis plus loin une botte allemande dans laquelle se trouvait encore le pied du soldat à qui elle avait appartenu. Ici et là on voyait surgir une main à travers la terre. De toute cette masse de tranchées abandonnées et détruites, se dégageait une odeur terrible.

Un soldat français plus endurci que moi, me fit pénétrer dans une excavation qui servait avant la bataille d'abri souterrain, et nous y trouvâmes trois cadavres allemands. L'un d'eux

tenait dans sa main crispée une carte postale, venant d'une petite ville de Bavière, et sur laquelle on pouvait lire ces mots: "Mon cher Heinrich: Tu nous a quittés, il y a tout juste un an. Tu me manques beaucoup et je prie continuellement pour ton retour sain et sauf." Nous ne pouvions déchiffrer le reste.

Le champ de bataille est semé en plusieurs endroits de nouvelles fosses sur lesquels on a planté de petites croix en bois. Sur l'une de ces misérables petites croix, j'ai pu lire: "Un brave, Emile Petit. Mort au champ d'honneur. Priez pour lui."

Six pieds plus loin se trouvait une autre croix marquant le lieu de sépulture de Gottlieb Zimmermann, soldat wurtembourgeois. Tout prêt reposait, toujours d'après les écrits, Mohammed classen Bizazou, du 15ème tirailleur algérien. Ils aient là côte à côte, Français, Allemands, Algériens, sous le sol de Champagne, pendant que quelque part en France, en Algérie ou en Wurtemberg, des femmes attendent et prient pour le retour d'Emile, de Gottlieb et de Mohammed.

Durant les trois jours que je passai sur le front, le grandement du canon n'arrêta pas un seul instant, car les Français s'acharnaient encore aux nouvelles positions allemandes. Les canons français semblent être littéralement partout. On ne pouvait marcher cent verges sans tomber sur une pièce habilement dissimulée. Dans un certain a-bri, le long d'une colline se trouvait une batterie de canons de 105 couverts de feuillages pour détourner les yeux des aviateurs allemands et nommés respectivement Alice, Fernande, Charlotte et Marie.

Dans une ouverture carrée émergeait du sol non loin de là on pouvait apercevoir le musée d'un canon de marine dont la monture se trouvait recouverte d'un couvercle de protection de trente pieds d'épais capable de résister à n'importe quelle explosion. Ce monstre naval était dirigé par des marins qui se vantaient finement que leur béd pouvait projeter 200 livres de mélérite sur une ville située à treize milles en avant.

Mais les canons auxquels les Français doivent leurs succès en

Champagne—canons qui seront probablement les facteurs décisifs dans cette guerre—ne sont pas les grosses pièces de siège ou les énormes obusiers, mais les rapides, merveilleux, ingénieux et meurtriers "75" dont les Allemands redoutent le feu autant que la mort elle-même.

La chose la plus significative que je vis en Champagne est une tourelle d'acier de huit ou neuf pieds de diamètre et de peut-être six pieds de hauteur, un peu plus petite que celles qu'on voit sur les navires de guerre. On pouvait pénétrer à l'intérieur par une petite porte en acier placée à l'arrière, et en dedans se trouvait une mitrailleuse. Cette tourelle était placée dans les lignes allemandes dans une position qui lui permettait de flanquer tout assaut de front, mais le terrible bombardement des batteries françaises la mit vite hors de concours dans la bataille.

Après la prise des tranchées allemandes, on constata que la porte de l'arrière était scellée à la tourelle au moyen d'une chaîne et d'un cadenas. L'ouvreur de force, les Français y trouvèrent les corps de trois Allemands. Ils avaient été enfermés dans la tourelle par leurs officiers et laissés là pour combattre et mourir sans aucune chance de salut.

Lorsque je me trouvais avec les armées françaises en Alsace l'été dernier, les officiers français m'affirmèrent qu'ils avaient trouvé dans certaines positions envoyées aux Allemands des soldats du Kaiser enchaînés à leurs mitrailleuses. Je doutai alors de cette histoire, mais maintenant j'y crois sincèrement. De fait, j'en ai vu tant de choses étranges et presque incroyables dans cette guerre que je ne doute plus de rien.

La nuit tombait rapidement lorsque je me retournai vers les champs de bataille; les canons juraient avec une furie redoublée dans l'espace que les Anglais appellent sur leur front "le soir de la haine" et que les Français eux qualifient "soir de la prière". Comme je sortais de la tranchée de communication et que je me dirigeais vers le chemin où mon auto m'attendait, je vis de longues files de fantai-

sins, ressemblant dans l'ombre du crépuscule à des fantômes aveugles de lourds havresacs sur leurs dos, des fusils en bandoulière et marchant allègrement dans la direction des canons qui grondent avec un bruit infernal. C'était l'équipe de nuit allant se mettre en faction aux tranchées de la ligne de feu."



## FOURRURES

OBTENEZ DAVANTAGE POUR VOS RENARDS  
Rats Musqués, Loups, Belettes, Castors, Lynx, Carcajous (Fisher) et autres animaux à fourrures capturés dans votre région. Envoyez vos fourrures directement à "SHUBERT", la plus grande maison du monde commerçant exclusivement en fourrures brutes de l'Amérique du Nord; cette maison de fourrures est responsable et sûre et possède une réputation irréprochable, elle existe depuis plus d'un tiers de siècle et, durant tout ce temps, a toujours, réglé d'une façon satisfaisante, promptement et avec profit—les factures des expéditeurs de fourrures. Demandez la brochure: "The Shubert Shipment", le seul rapport du marché, avec liste de prix, sûr et exact. Ecrivez du suite, ce rapport est envoyé gratuitement.

A. B. SHUBERT, Inc. 25-27 West Austin Avenue Dept. C665 CHICAGO, U. S. A.

## CHEMIN DE FER DU CANADIAN NORTHERN

MISE EN VIGUEUR DU

## Nouveau Service Canadien

ENTRE

## L'OUEST ET L'EST DU CANADA

Départ d'Edmonton: samedi, lundi, jeudi... 9.40 p. m.  
Arrivée à Toronto: mercredi, vendredi, lundi... 2.30 p. m.

Ce service fait correspondance à Toronto avec les trains du Canadian Northern Ry pour Ottawa, Québec et les trains des autres lignes allant vers tous les points de l'Est du Canada et des Etats-Unis.

Trains formés de wagons "Standard" éclairés à la lumière électrique.

Matériel pourvu de tout le confort moderne.

La meilleure voie qui ait jamais été construite.

Nous désirons que vous fassiez l'essai de ce service lors de votre prochain voyage dans l'Est. Nos agents se feront un plaisir de vous fournir tous les renseignements dont vous pourriez avoir besoin pour établir l'itinéraire de votre voyage.

Téléphone, venez, ou écrivez-nous

BUREAU DE VILLE—EDIFICE MACLEOD

En face le Bureau de poste Téléphone 1712

ou

BUREAU DE LA GARE—TELEPHONE 1719

O. 28 51 Edmonton, Alta.



## Gants lavables pour dames

Teintes grises et sable, très bonne confection, se lavent parfaitement et présentent alors l'apparence du neuf. La paire ..... \$1.50

## BAS DE CACHEMIRE POUR FEMMES

Cachemire anglais de qualité supérieure; tissu uni ou à côtes; pointures 8 1/2 à 10, en noir. La paire ..... 75c

## MONTRES DE POIGNET POUR SOLDATS

Marque Ingersoll, boîte nickelée cadran très clair, bracelet de peau de suède, spécialement établies pour l'usage des soldats. Prix spécial ..... \$2.75

Vente d'Elégantes Robes de  
Serge—\$4.95

Ces magnifiques robes de serge se vendent toujours à un prix supérieur. Serge de pure laine, col droit, taille légèrement élevée, jupe nouvelle, robes de 54 à 56 garnies de boutons recouverts de velours. Couleurs variées, bleue, noire, brune, etc. Tailles 16 à 18 et de 34 à 44. 50 robes au prix spécial de ..... \$4.95

Manteaux pour les Bébés, prix  
modérés

Ces manteaux, faits de drap épais et chaud, en blanc seulement, conviennent admirablement pour les Tout-Petits; modèle boutonnant très haut, avec col de velours; dos droit, épaulettes militaires, manchettes rouges poches à rabat et boutons de cuivre. Bonne confection.

Pour enfants de 2 ans, prix spécial ..... \$3.25  
Pour enfants de 4 ans, prix spécial ..... \$3.50  
Pour enfants de 6 ans, prix spécial ..... \$3.75

Jupes de serge pour jeunes filles  
et femmes, \$4.50

Modèle net et attrayant; belle serge de laine, confection soignée; bleu et noir; empiècement collant aux hanches, garniture de galons militaire, avec boutons recouverts de soie. La jupe est du plus gracieux effet. Taille de ceinture 23 à 27 pouces. Prix spécial pour jeudi ..... \$4.50

## JAMES RAMSEY

LIMITED

TELEPHONE PRIVE EXCHANGE 1195

ENTREES RUES PREMIERE, HOWARD ET ELIZABETH

NOS MAGASINS FERMENT A 5h.30 LE  
SAMEDI A 6h.L'élégance et la grace de nos  
nouvelles blouses d'automne  
provoquent une admiration  
unanime

Nos rayons débordent d'articles ravissants. La variété de nos blouses est si grande, que les personnes les plus difficiles à contenter sont certaines de trouver un modèle les satisfaisant complètement. Nos modèles représentent les dernières modes de New-York et conviennent admirablement pour les réceptions de l'après-midi et le théâtre.

CREPE GEORGETTE, blouses magnifiquement brodées, avec col nouveauté, manchettes garnies de fines dentelles, etc.

CREPE DE CHINE DE SOIE, modèles les plus en vogue; corsages façon tailleur en taffetas, articles des plus élégants.

SUPERBES BLEUSES EN LINGERIE, voile ou organdie, délicatement brodées et garnies de dentelle; nous vous invitons à venir admirer ces magnifiques blouses de lingerie à prix variant de ..... \$2.50 à \$7.50

## Manteaux de sport pour les jeunes filles \$8.75

Pour les sports et la promenade, nous avons fait confectionner un manteau spécial en drap chaud et confortable; couleur jaune ou tan; col "chin-chin", garni de velours, poches à rabat et manches à revers; boutons de cuivre pour jeunes filles et femmes. Toute taille jusqu'à 40. Prix spécial ..... \$8.75

Grand assortiment de toiles, la  
verge 15c

On pourrait difficilement se procurer ailleurs de la toile de moindre qualité à ce prix. Couleurs ne déteignant pas; ces toiles conviennent parfaitement pour les robes d'enfants, les chemises pour hommes et les robes de chambre. Etoffes à rayures et couleurs mélangées. La verge ..... 15c

Liquidation de broderies, dentelles et Garnitures pour robes  
a 5c la verge

BRODERIES SUISSES, toutes largeurs jusqu'à 12 pouces, modèles variés.

DENTELLES ET ENTRE-DEUX en noir et couleurs variées pour garnitures de robes.

DENTELLES ET ENTRE-DEUX Nottingham, largeurs et modèles variés. Dans le but de liquider rapidement ces articles, jeudi nous les baisserons à la verge ..... 5c

Serge magnifique pour costumes  
\$1.25 la verge

Cette serge pour costumes présente une valeur remarquable. Le genre de tissu convient parfaitement pour les costumes d'automne et d'hiver. Choix de couleurs, jaune, bleu, grise, brune, rouge, vert et noir. Notez la largeur, 54 pouces. Prix Ramsey, la verge ..... \$1.25

## Chapeaux garnis a \$5.00

Nous n'avons que 50 chapeaux de ce genre, modèles grands, moyens et petits, en soie velours, peluche, satin, etc. Garnitures à la dernière mode de la saison, noir, blanc et couleurs assorties. Prix ..... \$5.00

Chapeaux garnis pour jeunes  
filles, \$5.50

Grands modèles en velours et satin, avec couronne, garnis de fleurs, ailes, rubans, coques, etc. Couleurs variées, prix \$5.50

## Combinaisons pour femmes

Achevez vos sous-vêtements de laine chez Ramsey et vous obtiendrez satisfaction complète sous le rapport du prix et de la qualité, col montant, manches longues ou courtes; pointures 36 à 40. Articles d'excellente qualité ..... \$2.00

## Sacs-a-main en cuir, grand choix

Nous avons réuni un choix important de sacs-a-main de tous genres dans le but de vous offrir une grande variété; sacs de cuir, de peau à grains, de velours, etc., doublés de popeline de New-York. Prix à partir de ..... \$2.00



## CHRONIQUE LOCALE

PAROISSE DE L'IMMACULEE  
CONCEPTION

La soirée familiale de dimanche prochain sera donnée par Monsieur le Curé J. A. Elhier et Monsieur le Vicaire H. Bélanger. Nous espérons bien que le succès des soirées précédentes sera égalé sinon dépassé, et que la salle sera comble comme à l'ordinaire. Les dames du Comité d'organisation se sont mises activement à l'œuvre pour la préparation d'un programme soigné.

Il va sans dire que de jolis prix ont été choisis pour les gagnants de la partie de cartes. La partie de cartes—toujours si appréciée par le public—commencera à 8.30; le R. P. Lessard a bien voulu accepter de tenir le piano durant ce tournoi pacifique.

Mentionnons, au nombre des numéros variés du programme: Solo de piano, par Mlle Toupin; Déclamation, par Mlle Marguerite Toupin; chant par M. J. L. Montpelli; déclamation spéciale: "La fête manquée des Boches à Paris" par Monsieur P. X. Boileau; duo de violon et piano par Mlle Pénin; déclamation: "L'Évangile" de François Coppée, par Mlle E. Gola; solo de piano, par le R. P. Lessard.

On peut juger par cet extrait du programme de quel intérêt sera la soirée de dimanche prochain. Que personne ne manque cette occasion magnifique qui s'offre de passer de charmantes heures en agréable compagnie.

## A dimanche 1

M. et Mme Jos. Paré font part de la naissance d'un garçon baptisé sous les noms de Jean, Maurice, Léo, Parrain et marraine M. et Mme M. Desrosiers, de Lamoureux.

M. J. B. Côté, de Legat, était de passage à Edmonton, cette semaine, pour affaires.

M. J. A. McNeil a ouvert son magasin de tabacs et journaux dans le local qu'il occupait précédemment. M. McNeil annonce qu'il a en magasin un choix spécial d'excellents tabacs canadiens; il invite cordialement tous ses anciens clients à venir le voir.

M. Dionne, de Beauce, Qué., était de passage à nos bureaux cette semaine. M. Dionne, après avoir visité les localités canadiennes-françaises du nord de la province, nous a fait part de son intention de s'établir dans notre région, lors de son retour au printemps accompagné de sa famille.

## LE VOTE POUR LE GAZ

C'est lundi prochain, 8 novembre, que sera soumis aux contribuables le contrat pour la fourniture de gaz naturel à la ville par la Compagnie Northern Alberta.

## NOS SOLDATS

Les trois bataillons locaux, le 8ème, commandé par le Lieutenant Colonel Harwood, le 66ème commandé par le Lieutenant

Colonel McLeod, sont arrivés à Edmonton, cette semaine, de retour du Camp Sarsen, pour prendre leurs quartiers d'hiver.

## POUR LA CROIX ROUGE

La fête organisée au profit de la Croix-Rouge canadienne aura lieu jeudi soir, 4 novembre, à 8 p. m. au parc de l'Exposition. Des détachements des bataillons casernés à Edmonton prendront part au programme ainsi que le corps des Femmes Volontaires. Le prix d'entrée est fixé à 25 cents.

## FAITS-DIVERS

La commission militaire française chargée de l'achat de chevaux en Alberta sera à Edmonton samedi prochain pour faire l'inspection des chevaux qui lui seront présentés. Les prix payés pour ces chevaux varieront de \$85 à \$150.00.

## LES PRIX DU GRAIN

Les prix du grain aux éleveurs locaux sont les suivants:

Ble No 1	79c
Ble No 2	76c
Ble No 3	73c
Ble No 4	70c
Ble No 5	67c
Avoine No 1	28c
Avoine No 2	25c
Avoine No 3	22c
Orge No 1	43c
Orge No 2	40c
Orge No 3	37c

MINISTRE DES POSTES,  
CANADA

L'Administration des postes françaises veut annoncer que, quoique les colis contenant du tabac, des cigares ou des cigarettes ne peuvent être acceptés pour être remis individuellement aux soldats français, des colis contenant du tabac, etc., pour distribution générale parmi les troupes françaises ou aux ambulances et aux hôpitaux militaires français seront acceptés et admis en France en franchise de droits de douane, s'ils sont adressés au Ministère de la guerre à Paris.

Les colis contenant du tabac, des cigares, des cigarettes et autres objets sujets aux droits de douane, adressés individuellement aux soldats des armées anglaise et belge qui se trouvent en France, continueront à être admis en franchise de droits de douane.

## Nouvelles Régionales

## ST-PAUL, ALTA.

Le mois de novembre nous arrive avec une température beaucoup plus favorable que les années passées, sans neige ni froid. Les cultivateurs travaillent encore la terre, rendue très meuble par suite des dernières pluies.

M. Cook, commerçant de Winnipeg, vient d'acheter plus de 200 têtes de bétail dans la région.

M. Nap. Turcotte, qui arrive de Dawson, Yukon, a fait l'acquisition de l'une des plus belles terres des environs de St-Paul, pour \$2000, payés comptant. M. Turcotte s'est décidé à acheter ici après avoir parcouru tout le nord de la province, depuis Edmonton jusqu'à la rivière LaPaix.

M. Neveu a également acheté une terre au prix de \$1000.

D'autres acheteurs sont allés visiter la région de Moose Lake et s'y fixeront probablement; ce sont: MM. Quimet et Lajoie, de Montréal.

La municipalité de St-Paul vient de recevoir l'appareil contre les incendies qui a été acheté de la Compagnie Bickle, de Winnipeg. M. R. S. Bickle lui-même était venu à St-Paul, accompagné de son agent, M. Murray, pour faire la démonstration de l'appareil. Ces Messieurs ont profité de leur passage ici pour visiter le pays.

MM. Ch. et Alex. May, d'Edmonton, ont passé ici, récemment, en route pour le Comté de Victoria. L'un de ces Messieurs est le candidat fédéral pour ce comté.

M. Léo. Savard a passé quelques jours ici pour affaires. Tous ces visiteurs ont été émerveillés des progrès de notre village.

Une nouvelle famille canadienne-française, venant du Manitoba, est arrivée pour s'établir au village.

Plusieurs résidences nouvelles viennent d'être achevées et les propriétaires s'y sont établis, citons le Dr Gagnon, M. Z. Roberge, M. Oscar Savard, M. Arthur Beaudry et M. Blais.

Le Rév. P. Hamelin, ancien professeur au collège des Jésuites, a été nommé curé de la belle paroisse de Lafond.

Lafond était la seule localité catholique des environs de St-Paul qui n'avait pas de prêtre à demeure, bien que datant de plus de dix ans déjà, aussi on juge de la satisfaction avec laquelle les paroissiens ont accueilli leur nouveau curé.

Il y aura cinq arrondissements de police sous peu dans cette florissante paroisse, ce qui donne bien l'idée de son importance.

Nos chasseurs de gros gibier commencent à se rendre dans les bois. Nous avons du gibier en abondance dans la région s'étendant à 30 ou 50 milles au nord de St-Paul. Que l'on n'oublie pas qu'une licence est nécessaire pour la chasse, on peut s'en procurer en s'adressant à M. Ernest Guertin, garde-chasse pour le district ou à la Police Montée.

Mme Thos. Lessard est allée en promenade à Edmonton accompagnée de ses enfants.

Un des oncles de M. Z. Roberge est arrivé ici, venant de la province de Québec, dans l'intention d'acheter une terre d'une demi-section. Ce compatriote amène avec lui sa famille composée de 12 enfants.

## CHAUVIN, ALTA.

Le 25 octobre dernier, M. Nicolas Doucet, de Chauvin, conduisait à l'autel Mlle Georgina Messier, de Heath, Alta., fille de notre estimé compatriote, M. Ovide Messier.

M. Léger Roy, servant de la messe au mariage, était accompagné par son père, M. Jos. Boucher et Mlle Maria Messier, sœur de la mariée, assistaient comme garçon et fille d'honneur.

La bénédiction nuptiale fut donnée par le R. P. Carpentier, curé de Wainwright.

Un succulent repas fut servi chez le père de la mariée, après quoi l'on se divertit agréablement par de la musique, des chants et une petite sauterie. Au nombre des artistes amateurs qui se firent applaudir, citons: M. et Mme H. Messier, MM. Labonté, Gilbert, Jos. Boucher, Laplante, Léger Roy, etc.

On ne se sépara qu'au matin, chacun emportant un agréable souvenir de la bonne hospitalité de M. et Mme A. Messier.

Le lendemain quelques parents et amis des jeunes mariés accompagnèrent ceux-ci à Chauvin, où un groupe d'amis de M. Doucet leur avaient préparé une réception. Le souper fut servi à l'hôtel Killarney, puis tous les invités se rendirent à la salle de danse; après le réveillon qui fut servi à minuit, M. S. G. Leavis, prenant la parole présenta à M. et Mme Doucet, au nom de tous leurs amis, un magnifique

anneau de mariage. Les nouveaux mariés reçurent en outre de nombreux et riches cadeaux offerts par leurs amis de Chauvin, Heath et Wainwright.

Nous offrons nos meilleurs vœux de bonheur à M. et Mme Doucet.

M. A. B. Lambert est de retour de Morinville, où il était allé assister aux funérailles de sa belle-mère, Mme Jérémie Houle, décédée à l'hôpital d'Edmonton, mercredi de la semaine dernière.

M. Joseph Poirier est reparti pour Rivière-qui-Barre.

L'USURE DE LA  
MACHINE ALLEMANDE

Un journaliste anglais qui est parfaitement renseigné sur les choses de guerre estime qu'au début de la guerre les Alliés et les Empires du centre ont mis chacun 1,500,000 hommes en campagne, répartis comme suit: Russie, 2,000,000; France, 2,000,000; Angleterre, 150,000; Serbie, 250,000; Belgique, 100,000; Allemagne, 3,000,000; Autriche, 1,500,000.

Pour compenser les pertes, les Alliés ont ajouté à leurs premiers effectifs 5,500,000 hommes, et l'Italie leur a fourni un contingent de 850,000 hommes. Les Austro-Allemands n'ont pu ajouter que 5,000,000 d'hommes pour remplir les vides dans leurs rangs.

Les pertes des Alliés se sont élevées à 6,700,000 hommes, et celles de l'Empire germanique à 3,500,000. Et à l'heure présente, les Alliés avaient en campagne 5,250,000 hommes, tandis que les Allemands n'auraient tous les jours que 1,500,000 soldats sur tous les fronts.

Sur la ligne de combat occidentale les Allemands n'ont que 1,500,000 hommes à opposer à 2,000,000 de Français, 750,000 Anglais et 100,000 Belges. Sur le front oriental, 1,500,000 Russes font face à 2,500,000 Austro-Allemands. Au sud, 500,000 Autrichiens sont opposés à 750,000 Italiens et 150,000 Serbes.

Au total, les Alliés ont donc acquis la supériorité numérique. Et cette supériorité s'accroîtra rapidement parce que les Austro-Allemands ont à peu près épuisé leurs réserves d'hommes, tandis que les Alliés, grâce aux ressources virtuellement inépuisables de la Russie, peuvent augmenter indéfiniment leurs effectifs.

## INVENTIONS DIABOLO BOCHES

Un commandant, retour du front, disait récemment, à propos de la trahison des Allemands: "Ils ont aussi, parfois la ruse de guerre minuscule et impalpable, la perfidie subtile et sournoise."

"Parfois dans la tranchée conquise par nos poils et de ceux-ci ramasse deux petits anneaux reliés par une chaînette. C'est un fait connu même des Boches, que le poilu ramasse tout, s'amusant de tout, ne laisse rien perdre."

"Le poilu considère l'objet, s'essaye à tirer les deux anneaux en sens contraire. Une explosion retentit. Le poilu reçoit un pétard dans la figure. Quelquefois, il n'a rien, quelquefois il saigne du nez, parfois aussi il s'aveugle."

"Un autre poilu ramassera dans la tranchée conquise un vieux crayon. Une ambulance, un officier boche l'oublia, bien certainement."

"Après l'engagement, en attendant le trêve, on écrit à la famille avec le crayon taillé et qu'on humecte de la boue. Mais le poilu n'écrit pas, il est tombé foudroyé. La mine du crayon était du cyanure de potassium!"

## BANDITISME AUX ETATS-UNIS

Convois de chemins de fer armés et pillés.—Les voleurs emportent un butin considérable.—Impossible de les rejoindre.

New-York, 2. De bonne heure, hier, six hommes armés ont attaqué et pillé deux trains de marchandises et ont tenté également de se rendre maîtres d'un train de la compagnie de messageries "American Express", à l'entrée du tunnel qui se trouve entre Congers et Haverstray, dans l'Etat de New-York. Les voleurs ont chargé leur bulin dans une automobile et ont pris la fuite.

La tentative des malfaiteurs avait été complétée avec une au-

dace inouïe. A l'entrée du tunnel ils avaient manipulé les rails, transmettant les signaux et avaient réussi à faire disparaître la lumière rouge, signal de danger, ce qui fit immédiatement stopper le premier train. Ils n'avaient pas de temps à perdre à l'assaut et couvrant le mécanicien et le chauffeur avec leurs revolvers, ils firent un choix indigne des paquets dont ils voulaient s'emparer et les chargèrent dans leur automobile. Ils procédèrent de la même façon pour le second train.

Brownsville, Texas, 2.—Des bandits mexicains ont attaqué, de bonne heure, hier, un train de voyageurs, sur la ligne du chemin de fer de St-Louis et San Francisco, à sept milles de cette ville, et ont tué le mécanicien H. H. Kendall et un soldat de la cavalerie américaine, dont on ignore le nom. Deux autres voyageurs ont été blessés.

On ne possède pas encore de détails circonstanciés sur ce hardi coup de main et on ignore la valeur des marchandises dont les bandits malfaiteurs se sont emparés.

En se retirant les bandits ont mis le feu à un pont suspendu, ce qui a assuré leur fuite.

Si tous les amis de notre journal nous faisaient parvenir, cette année un nouvel abonnement à \$1.00, nous augmenterions vite notre circulation et notre influence.

DISTRIBUTION DE GRAIN ET  
DE POMMES DE TERRE DE  
SEMENCE

par les

FERMES EXPERIMENTALES DE  
L'ETAT, 1915-1916.

Conformément aux instructions de l'honorable ministre de l'Agriculture, il sera, fait, au cours de l'hiver et du printemps prochains, des distributions gratuites de semences de grain et de pommes de terre de qualité supérieure, aux cultivateurs canadiens. La ferme expérimentale centrale d'Ottawa fournira les échantillons d'à peu près les poids suivants: blé de printemps 5 livres, avoine blanche 4 livres, orge 5 livres, et pois de grande culture 5 livres. Les échantil-

lons de pommes de terre (3 livres) devront être demandés, à la ferme d'Ottawa, pour les provinces de Québec et d'Ontario seulement, et à certaines fermes annexes, pour les autres provinces.

Chaque demande doit être écrite séparément et signée par le pétitionnaire. En plus d'un échantillon de grain, nous pourrions, peut-être, sur demande, envoyer un échantillon de pommes de terre à chaque propriétaire foncier, mais chacune de ces deux demandes devra nous être adressée sur feuille distincte.

Les demandes écrites sur des formulaires imprimés seront refusées.

En raison de l'incendie de notre bâtiment de céréales, contenant les machines à nettoyer et une forte réserve de grain de semence à distribuer, nous serons obligés de limiter jusqu'à un certain point notre distribution. Il sera satisfait à un aussi grand nombre que possible de demandes rédigées conformément aux règlements établis, mais faudra-t-il qu'elles nous arrivent avant la fin de décembre pour n'être pas en retard. Aucun échantillon ne peut être adressé en réponse à une demande (quelle que soit la date de sa réception) s'il n'est pas clairement fait mention des besoins du pétitionnaire, de son expérience concernant les différentes cultures, et de la nature du sol à ensemen-

Les demandes d'échantillons de grain pour tout le Canada, et celles des pommes de terre pour l'Ontario et le Québec seulement, devront être adressées au Céréaliste du Dominion, ferme expérimentale centrale, Ottawa. En ne mettant pas cette adresse exactement, on s'expose à des retards et à des ennuis. Les lettres ne devront pas être affranchies.

Les demandes de pommes de terre pour les provinces autres que l'Ontario et le Québec, devront être adressées (affranchies) au récepteur de la ferme expérimentale annexe la plus rapprochée.

J. H. GRISDALE,

Directeur des fermes expérimentales du Dominion.

PETITES ANNONCES  
CLASSIFIEES

## MEDECINS

Dr. J. BOULANGER, des Hôpitaux de Londres et de Paris, ex-interne de l'Hôpital de la Miséricorde de Montréal. Bureau et résidence: 162 Ave. Jasper Est. Tél. 1032, Edmonton. 16-30

Dr. W. E. MacKay, M.D.C.M. (McGill) F. B. G. S. Ed. F. A. C. S. Gradué de Londres. Liver-pool. Edinbourg. Résidence 11125, 88e Ave. Garneau. Tél. 3969. Bureau, édifice McLeod. 17-26

DR TURCOT, Ex-chef de l'Hôpital des Enfants Malades, Paris, France. Spécialité: Maladies des enfants. Heures de bureau: 2 à 5, 7 à 9 p. m. Phone 4359.

## DENTISTES

Dr FRANK HUGHES, dentiste, suite 19-11, édifice du Crédit Foncier, 208 de l'avenue Jasper et de la Troisième rue. Tél. 2287. 17-13

Dr JOHN E. WILKINSON, dentiste, M.D.S., D.D.S., L.D.S., suite 3, édifice Alberta Loan, 566 Première Rue, Edmonton. 20-26

DOCTEURS COURTICE, GILCHRIST, MURRAY, et BULYEA. Dr C. J. Courtice, s'occupe de chirurgie dentaire. Dr H. A. Gilchrist s'occupe de l'art dentaire mécanique. Dr B. A. Murray s'occupe du traitement de la loupie par la prévention de la carie et de l'inflammation. Dr H. E. Bulyea s'occupe de radiographie et du redressement des dents. Chaires 348-349 Edifice McLeod. Tél. 6497. Edmonton. N. 1. 3M.

## AVOCATS ET NOTAIRES

GEORGE W. MASSIE, avocat, avoué et notaire. Chalmers 625, édifice Tegner, Edmonton, Alta. 18-14

COGSWELL & WELLS, avocats, avoués et notaires. E. B. Cogswell et Wm. A. Wells, 206 édifice du C. P. R., Edmonton, Alta. 18-13

## COMPTABLES

BLTYHE, BALDWIN & DOW, comptables agréés, auditeurs, liquidateurs, syndics, etc. 1474, Edifice Jackson, Ave. Jasper Est. Edmonton. 19-14

ANDREW H. ALLAN, Auditeur, comptable, liquidateur, chambre 30, Edifice Gariepy. Tél. 1347. Edmonton. Mr. Allan est un Québécois, parlant français aussi bien qu'anglais.

## PROFESSEURS DE MUSIQUE

JOHN THOMPSON, licencié du collège de Violonistes de Londres, professeur de violon. On prépare les élèves pour les examens de l'Académie Royale. Tél. 4160. On accepte engagement pour bals, etc. 9644 rue Sutherland, Edmonton. 18-14

ORCHESTRE BARKER — L'orchestre le plus nombreux et le plus en vogue pour les bals, à Edmonton, Tél. 1663, 61 rue Chalmers. 19-14

## AGENTS FINANCIERS

THE IMPERIAL AGENCIES, Hon. P. Ed. Loward, président; A. Boileau, directeur-gérant, 222 Jasper Est. Tél. 4322. Prêts d'argent, achat et vente de propriétés foncières, assurances pour le feu, la vie, les orages, les accidents, la grêle, le séisme, etc. PP

## FLEURISTES

SUPERBES PLANTES et magnifiques fleurs coupées; bouquets pour mariages et décorations nuptiales. Walter Ramsey, fleuriste, Serres, Edmonton. 21-14

## ECHANGES

A ECHANGER, lots dans différents endroits pour ferme libre de toute redevance. Pourrait donner un certain montant comptant. S'adresser au "Courrier de l'Ouest" pour plus amples informations.

VICTROLA. — On demande à échanger un lot de ville pour un "Victrola." Pierre Dubord, 114, 84 Edmonton.

ECHANGE. — Annonceur possède lots de ville à Athabasca Landing, très clair, qu'il veut échanger pour quart de section. A. Brelan, casier 1087, Edmonton.

## TERRES A VENDRE

A VENDRE — Belles terres à Lamoureux — Trois quarts de Section, Township 56 Ng. 22, Section 56 — à vendre à \$16.00 l'acre, conditions faciles. S'adresser à A. Boileau, Casier 1087, Edmonton

TERRES DU C. P. R. Prix \$11 l'acre et plus, conditions: 1-20 comptant; 20 ans de délai pour le surplus. Le versement comptant sur un quart de section, à \$11. l'acre, n'est que de \$38. Ernest Phillips, 309 Edifice le C. P. R. Prenez l'ascenseur jusqu'au troisième étage.

## OFFRES D'EMPLOI

ON DEMANDE instituteurs catholiques, pouvant enseigner l'anglais et le français pour l'école de Duvernay et l'école du District Champlain, de Brasseau. S'adresser à M. Eug. Ouellet, secrétaire, Brasseau, Alta.

## VENTES ET ACHATS

## Articles divers

PIANO d'occasion, très bon état, très peu servi, état de neuf, sera vendu pour la balance de l'argent 41 sur le prix d'achat. Pianos Gerhard Heintzman et New Seal-Williams et Gramophones Victor Victrolas Orgues d'occasion, 50 rouleaux de musique au rabais. Jones & Cross, 534 Première rue, en face l'Eglise McLaughlin. Téléphone 1746.

## DIVERS

ON DEMANDE des jeunes filles et des femmes pour les travaux de maison et d'hôtel. On demande des hommes pour travaux de mines, de chemins de fer et de fer d'oeuvre nécessaire. Reliance Employment Bureau, 119 rue Riel, téléphone 6336, A. C. McKittick, Edmonton

CORSETS SPIRELLA—Les lignes droites donnent le confort, les belles lignes sont garanties ne pas rouiller ni se casser, durant un an. Une corsetière expérimentée se rend à domicile sur demande. Mrs. J. A. Russell, principale école scientifique de corsetage, chambre 4, Edifice Heintzman, Jasper Street, de 12 a.m. à 6.30 p.m. le samedi de 9 a.m. à 4 p.m. Tél. 2569.

## MARCHANDS DE SECONDE MAIN

SHAW & CO., la maison de confiance pour l'achat et la vente de vêtements et mobiliers de seconde main. Notez la nouvelle adresse, 342 Ave. Rmaza, Tel. 6625.

ON DEMANDE mart et femme pour travailler sur la ferme, travail pendant toute l'année, bons gages. S'adresser à M. J. N. Nadon, St-Hippolyte,

NOTRE ARTICLE SPECIAL AUX RAYONS DE LA  
QUINCAILLERIE EST LE

## POELE GURNEY-OXFORD

A SIX TROUS, DU PRIX DE

\$35.00

Complet avec réservoir à eau chaude, (voir nos vitrines de la troisième rue.)

Ce poêle est reconnu par tous les connaisseurs comme le meilleur article du genre vendu à ce prix dans l'Ouest. Nous avons une longue liste d'acheteurs attendant la livraison de poêles de cette marque. Le plus difficile est d'obtenir promptement l'envoi des poêles commandés à la fabrique. Cependant nous sommes heureux d'annoncer que nous avons reçu un wagon de ces poêles.

Ce poêle de \$35 est garni de nickel, avec dessus peché, système perfectionné pour recueillir la suie, double d'isolation, tous accords avec chacun des poêles la GURNEY-OXFORD, établis sur une réputation de trois-quarts de siècle.

Exposition au troisième étage

## HUDSON'S BAY COMPANY

EDMONTON, ALBERTA